MORNING BEVERAGES 早晨饮料

HEALTHY JUICE 健康果汁

DE-TOX 排毒 V
Carrot, Ginger, Seasonal Fruit, Lime, Mint
胡萝卜，生姜，时令水果，酸橙，薄荷

BLOOD PURIFIER 血液淨化 V
Local Green Cabbage, Green Apple, Guava, Turmeric, Lemon
本地绿包菜，青苹果，番石榴，姜黄，柠檬

FRESHLY SQUEEZED JUICE 鲜榨蔬果汁

TEA AND HERBAL INFUSION
茶和草本植物饮料

PAKSONG ORGANIC BLACK TEA 帕克松有机翁红茶
PAKSONG ORGANIC OOLONG TEA 帕克松有机乌龙茶
LAOTIAN FARMER'S GREEN TEA 老挝农夫绿茶
LEMONGRASS, GINGER, HONEY 柠檬草，姜，蜂蜜
BAEL-CINNAMON 龙眼桂皮
LAO MORINGA AND LIQUORICE TEA 老挝辣木和甘草茶

SMOOTHIE 冰沙

DELIGHT 喜悦
Passion Fruit, Orange, Mango
百香果，橙子，芒果

FRESH START 新的开始
Yoghurt, Whole Milk, Local Seasonal Fruits, Lime, Honey
酸奶，全脂牛奶，本地时令水果，酸橙，蜂蜜

SUNSHINE SMOOTHIE ຊັນຊາຍ ສະມູດຕີ້ 陽光冰沙
Carrot, Banana, Orange Juice

BANANARAMA SMOOTHIE ບານານາ ຣາມາ ສະມູດຕີ້ 香蕉冰沙
Banana, Peanut Butter, Yogurt, Honey, Cocoa Nibs

GREEN REMEDY ກຣີນ ເຣເມດີ້ 绿色健康冰沙
Kale, Pineapple, Green Apple, Banana, Orange Juice,
Ginger, Honey

COFFEE & HOT CHOCOLATE
咖啡 & 热巧克力

LAO COFFEE, CONDENSED MILK 老挝咖啡，炼乳
ESPRESSO 浓缩咖啡
CAPPUCCINO 卡布奇诺
CAFÉ LATTE 拿铁咖啡
MOCHA 摩卡咖啡
AMERICANO 美式咖啡
HOT MELTED CHOCOLATE IN MILK 热巧克力牛奶
COLD BREW COFFEE ໂຄລບລິວ ຄອບຟີ

Vegetarian 素食　　V Vegan 辣
Partners in Provenance 产地合作伙伴

THE
GREAT HOUSE

ALL TIME FAVOURITES 永恒经典

BAKERY ASSORTMENT 面包拼盘

CROISSANT, PAIN AU CHOCOLAT, MULTI-GRAIN BREAD, RYE BREAD, BLUEBERRY OR CHOCOLATE MUFFIN, WHITE OR WHOLE WHEAT TOAST
牛角包，巧克力面包，多谷面包，黑麦面包，法棍面包，蓝莓玛芬，巧克力玛芬，白吐司，全麦吐司

Local Organic Jams, Butter
本地有机果酱，黄油

CEREAL 谷物

HOMEMADE GRANOLA, CORN FLAKES, KOKO KRUNCH, ALL-BRAN
自制燕麦片，玉米片，可可圈，通心粮

Choice of Whole, Skim Milk, Almond, Oat Milk
全脂牛奶，脱脂牛奶，杏仁奶，燕麦奶

YOGHURT 酸奶

PLAIN YOGHURT 原味酸奶
Local Organic Jams, Honey
本地有机果酱，蜂蜜

HOMEMADE GRANOLA 自制燕麦片
Plain Yoghurt, Oats, Mixed Seeds, Raisin, Goji Berries, Honey
原味酸奶，燕麦片，混合坚果，葡萄干，枸杞子，蜂蜜

SEASONAL FRUITS 时令水果

SWEET TREATS 甜点

PANCAKES 松饼
Caramelized Banana, Maple Syrup, Passion Fruit Chili Jam
焦糖香蕉，枫糖浆，百香果辣椒酱

CROFFLE 酥皮华夫饼
Croissant Waffle, Homemade Berry Compote, Buffalo Ricotta Cheese
酥皮华夫饼，自制浆果酱，水牛乳清奶酪

PANDAN FRENCH TOAST 香兰味法国吐司
Pandan Cream, Pandan Dust, Banana, Maple Syrup
香兰奶油，香兰粉，香蕉，枫糖浆

LAOTIAN BREAKFAST 老挝早餐

ເຂົ້າຊອຍ KHAO SOY 咖喱面
Rice Noodles, Fermented Pork, Fresh Herbs, Peanut Paste, Fresh Vegetables
米粉，发酵猪肉，新鲜香草，花生酱，新鲜蔬菜

ເຂົ້າປຽກເຂົ້າ KHAO PIAK KHAO 汤饭
Boiled Rice, Egg, Fried Shallot, Celery, Spring Onion
Choice of Fish, Tofu, Pork, or Chicken
白饭，鸡蛋，炸红葱头，芹菜，青葱
鱼肉，猪肉，鸡肉

ເຂົ້າຜັດ KHAO PHAD 炒饭
Wok-Fried Rice, Egg, Carrot, Local Kale, Spring Onion
Choice of Tofu, Fish, Pork, or Chicken
炒饭，鸡蛋，胡萝卜，本地羽衣甘蓝，葱
鱼肉，猪肉，鸡肉

ເຂົ້າຕົ້ມແກວ KHAO TOM KAEW 考汤姆考
Rice Flour, Potato Starch, Minced Pork, Wood Ear Mushroom, Spring Onion, Fried Shallot, Fried Garlic, Sweet and Sour Peanut Sauce
米粉，马铃薯淀粉，猪肉末，木耳，葱花，炸红葱头，炸蒜，酸甜花生酱

ແນມເຫຼືອງ NAM LUEANG 甜酸黄咖喱蛋卷
Luang Prabang Omelet, Sour Pork, Moo Yor, Bean Sprouts, Morning Glory, Lao Watercress, Sweet and Sour Peanut Sauce
琅勃拉邦煎蛋卷，酸猪肉，木叶，豆芽，牵牛花，老挝西洋菜，糖醋花生酱

ຂົ້ວເຝີເສັ້ນໃຫຍ່ KHUA FER SEN YAI 炒老挝面
Hand Cut Rice Noodle, Carrot, Bean Sprouts, Kale, Egg, Fried Shallot, Choice of Tofu, Chicken, or Pork
手工河粉，胡萝卜，豆芽，羽衣甘蓝，鸡蛋，炸红葱头，豆腐/鸡肉/猪肉

ເຂົ້າປຽກເສັ້ນ KHAO PIAK SEN 猪肉或鸡肉汤面
Napa Cabbage, Spinach, Bean Sprouts, Spring Onion, Fried Shallot, Fried Garlic, Choice of Tofu, Chicken, or Pork
大白菜，菠菜，豆芽，葱花，炸红葱头，炸蒜，豆腐/鸡肉/猪肉

EGGS 鸡蛋

CURED PORK SAUSAGE OMELET 腌制香肠煎蛋卷
Tomato, Buffalo Feta Cheese, Black Olive, Sweet Basil
番茄，水牛菲达芝士，黑橄榄，甘草

STEAMED EGG
Soy Broth, Egg, Minced Pork, Shitake Mushroom, Spring Onion, Coriander, Fried Shallot
豆浆汤，鸡蛋，猪肉末，香菇，葱花，香菜，炸红葱头

AVOCADO CROSTINO 鳄梨脆面包
Lao-grown Avocado, Soft Boiled Egg, Pink Peppercorn, Fresh Herbs, Toasted Multigrain Bread
老挝种植的鳄梨，软煮鸡蛋，晒干番茄，烤多谷面包

FLORENTINE 佛罗伦萨
Poached Eggs, Local Spinach, Hollandaise, English Muffin
水煮鸡蛋，本地菠菜，荷兰酱，英式松饼

TWO EGGS ANY STYLE 两颗鸡蛋 任意做法

SIDES 配菜
Baked Beans, Sautéed Potatoes, Sautéed Mushroom, Sautéed Spinach, Bacon, Pork or Chicken Sausage
焗豆, 煎炸土豆, 煎蘑菇, 培根, 猪肉香肠, 鸡肉香肠

Vegetarian 素食　Vegan 辣　Partners in Provenance 产地合作伙伴

ENTRÉE 前菜

CURED PA CHOK 腌鱼
Soldier River Barb Fish, Cream Cheese, Caper Berries, Shallots, Dill, Rye Bread
士兵河棘鱼，奶油奶酪，醋栗，青葱，莳萝，黑麦面包

GRILLED PAPAYA 烤木瓜
Chickpea, Paprika, Spring Onion, Rye Bread
鹰嘴豆，辣椒粉，青葱，黑麦面包

WOK-FRIED QUINOA 炒藜麦
Crispy Quinoa, Mushroom, Kale, Carrot, Pumpkin Seed, Sunflower Seed
酥脆白藜麦，蘑菇，羽衣甘蓝，胡萝卜，南瓜籽，葵花籽

MORNING BOOST 早晨提神

OVERNIGHT OATS 隔夜燕麦
Oat Milk, Banana, Dried Fruits, Flax Seeds, Pumpkin Seeds, Sunflower Seeds, Almond, Coconut, Honey
燕麦奶，香蕉，干果，亚麻籽，南瓜籽，葵花籽
杏仁，椰子，蜂蜜

HOMEMADE PROTEIN BAR 自制蛋白质能量棒
Dried Figs, Flax Seeds, Pumpkin Seeds, Almonds, Cashew Nuts, Coconut, Goji Berries, Maple Syrup
脱水无花果，亚麻籽，南瓜籽，杏仁，腰果，椰子，枸杞子，蜂蜜

COCONUT MATCHA CHIA BOWL 椰子抹茶奇亞籽布丁
Coconut Milk, Chia, Matcha, Mango, Fresh Coconut, Cocoa Nibs, Goji, Almond, Maple Syrup
椰奶，奇亚籽，抹茶，芒果，鲜椰肉，可可碎，枸杞，杏仁，枫糖浆

ROSEWOOD'S PARTNERS IN PROVENANCE

Rosewood's Partners in Provenance commitment is borne out of respect for local farmers, indigenous agriculture, and a dedication to delivering the highest quality food. Rosewood Luang Prabang partners with local farms and purveyors that provide fresh seasonal produce throughout the year such as lettuce and watercress from the surrounding hills of Ban Nadueay Village, river weed from Nam Bak, Mekong fish from Ban Phonexay farm and organic fresh vegetables from the Living Land Farm.

源于对当地农民和农业的尊重，瑰丽酒店产地合作伙伴承诺始终致力于呈献最优质的食材。琅勃拉邦瑰丽酒店与本地农场供应商倾力合作，全年为宾客奉上最新鲜的时令食材。从来自 Nam Khan 河的传统手工日晒河藻、Huaykhoth 村的精选农场鸡和鸡蛋、 Nam Ou 河的 Pa Kerng 鱼到 Kuang Si 农场的水牛奶制品，酒店选用的包括生菜和西洋菜在内的大部分绿色蔬菜也均产自酒店所在地 Ban Nadueay 村的周围山区。